Label

◆ 手術:	
◆ 手術日期:	
▲ 工作关端从明约口册	
◆ 手術前評估門診日期	; <u></u>

- ◆ 請於手術一個月前用可靠的方法避孕, 否則手術可能因為你有機會懷孕而要延 期。若你使用避孕丸或混合荷爾蒙避孕 針避孕,你應該在大手術(如:開腹手 術或子宮切除術等)的前一個月轉用另 一種避孕方法。
- ◆ 我們的手術等候時間很長,如果你在其他醫院做了手術,或因為其他原因想延期或取消手術,請致電 * 2255 4182 / 2255 5996 以便我們作出適當的安排,及把手術檔期給予其他有需要的病人。 (請刪去不適用者)
- ◆ 為了更善用手術室資源,在進行手術前評估後,我們可能會請你把手術期提前或延後數天,在許可的情況下,請盡量配合。

手術前檢查中心病人須知

準時到達瑪麗醫院 _____

- ◆請於下午一時前到達瑪麗醫院 S 座 一樓會計部以現金繳交診金 (如使 用八達通咭繳費者,可直接往診所 繳交診金),並到 S 座 5 樓手術前 檢查診所部登記。
- ◆ 請帶備門診預約紙、有關檢驗報告 及現時服用的藥物給醫生參考。

手術前的檢查 ____

◆身體檢查

護士、主診醫生及麻醉科醫生會為 妳進行健康評估及身體檢查,需時 約三至四小時。

◆ 年齡未足十六歲者

除特別情況外請帶備出世紙;並由 父母或法定監護人陪同及簽手術同 意書。

◆ 語言不通者

請自行安排懂得廣東話或英語的親友陪同翻譯。

檢查後 _

妳可能需要留院作進一步的檢查。

入院的安排 _____

- ◆ 通常在手術當天或前一天黃昏入院
- ◆ 在離開中心前,妳會收到入院紙、 [入院指引]及[日間手術須知]
- ◆ 日間手術,可即日出院。請安排成 年人陪伴出院



瑪麗醫院 Queen Mary Hospital

手術前檢查中心病人須知 INFORMATION TO PATIENTS ATTENDING THE PRE-ADMISSION CLINIC

如有任何查詢,請聯絡中心護士

以上資料由瑪麗醫院婦產科提供



Label

\	Operation:
\	Date of operation:
\	Date of Pre-Admission Clinic:

- ◆ Please use reliable contraception one month before the operation. The operation may be postponed if there is possibility of pregnancy. In case you are using combined pills or combined injectable contraceptives for contraception, you should use another contraceptive method for at least one month prior to any major operation, e.g. open surgery or hysterectomy, etc.
- ◆ Our operation waiting list is long. If you have operation done elsewhere or if you wish to postpone or cancel the operation, please inform us early at Tel. no. * 2255 4182 / 2255 5996, so that appropriate arrangement can be made and the timeslot can be released to other patients in need. (*Please delete if inappropriate)
- ◆ For better utilization of the operating theatres, sometimes you may be asked to change the operation date a few days earlier or later after being seen in the Pre-Admission Clinic. Please help us to make better use of the resources if possible.

INFORMATION TO PATIENTS ATTENDING THE PRE-ADMISSION CLINIC

Arrive on Time

- ◆ Please pay attendance fee by cash at the Accounts Office, Block S, 1/F, Queen Mary Hospital before 1pm. If you pay by Octopus, you could register at Block S, 5/F Pre-admission clinic directly.
- Please bring the clinic attendance slip, relevant investigation results and all your regular medications.

In the Pre-admission Clinic

- ✦ Health Assessment and Investigation You will be assessed by your nurses, gynaecologist and anaesthetist. The procedure will last 3 to 4 hours.
- ◆ Patients Younger Than 16
 Except for special circumstances, your parent/legal guardian will have to sign your consent form for operation.
 Please bring your birth certificate.

♦ Language Barrier

Please make sure that you are accompanied by someone who can speak Cantonese or English to serve as your interpreter.

After the Procedure —

Should your doctor decide that further care is needed, you may have to stay in hospital overnight.

Arrangement for Admission

- ◆ You will be admitted to hospital on the day or the evening before the operation.
- ▶ Please collect your admission slip, 'Instruction to patients, QMH' and 'Information to patients for Day Surgery' pamphlets before leaving the Clinic.

◆ If you are a Day Surgery patient (discharge on the same day after operation), please make arrangement for an adult to accompany you home on discharge.

Should you have any queries, please contact the clinic nurse

Information provided by the Department of Obstetrics and Gynaecology, Queen Mary Hospital.